

# КОНСУЛЬТАЦИИ ПО РАЗЛИЧНЫМ ВОПРОСАМ

февраль 2022 г.

Содержание консультации	Адрес /Тел.	Дата, время	Примечания
<b>Консультации по повседневным вопросам</b>	Ассоциация международных связей г. Ниигата, Тел.: 025-225-2727 〒 951-8055 г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэтё-дори, 3-2086 «Кроспал-Ниигата» e-mail: <a href="mailto:kyokai@nief.or.jp">kyokai@nief.or.jp</a> URL: <a href="https://www.nief.or.jp">https://www.nief.or.jp</a>	Понедельник-суббота, 9:00-16:00 (за исключением праздничных, выходных дней) Перевод с помощью специального механизма	
	Ассоциация «Ниигата Хэлп» Тел.: 025-228-2212, 080-6596-0168	Испанский, английский, корейский, тайский, китайский, филиппинский, португальский, индонезийский и др. языки	Необходимо предварительно позвонить
	Горячая линия «Ёрисои», тел.: 0120-279-338  <a href="https://www.since2011.net/yorisoi/">URL:https://www.since2011.net/yorisoi/</a>	Приём 24 часа (в случае общения на иностранном языке- с 10:00 до 22:00) Английский, китайский, корейский, тайский, испанский, португальский, филиппинский, непальский и др. яз.	
	Центр персональной помощи г. Ниигата г . Ниигата, округ Тюо, Синкотё 6-2 «Дом труда и благосостояния», 1-й этаж. Тел.: 025-385-6851	Понедельник-пятница, 9:30-16:30 (за исключением выходных и праздничных дней)	Только японский язык Необходима запись
	Телефонная служба FRESC Помощь иностранным резидентам, испытывающим сложности в связи с коронавирусной инфекцией (срок визы истекает, работы нет, денег нет, вернуться на родину не могу и др.)  Тел.: 0120-76-2029	Понедельник-пятница, 9:00-17:00 (за исключением праздничных дней) Японский (элементарный уровень), вьетнамский, английский, китайский, корейский, непальский, индонезийский, тайский, испанский, португальский, филиппинский, бенгальский, мьянмский, кхмерский, сингальский, урду, монгольский, французский и др. яз.	
<b>Центр консультаций для иностранцев НИИГАТА</b>	<b>Консультации по повседневным вопросам, предоставление информации</b> Ассоциация международных связей преф. Ниигата, тел.: 025-241-1881 Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2эт e-mail: <a href="mailto:nial0@niigata-ia.or.jp">nial0@niigata-ia.or.jp</a> сайт: <a href="https://www.niigata-ia.or.jp">https://www.niigata-ia.or.jp</a>	10:00-17:00 (приём до 16:30) (за исключением выходных и праздничных дней) Японский язык: понед.-пятн. Китайский: среда  Английский: понед, пятн. или понед., четв. (до 14:00) Тайский: вторник Филиппинский: понедельник (14:00) Вьетнамский: вторник (до 16:00) Испанский, португальский: четверг (до 14:00) Перевод для остальных языков осуществляется электронным переводчиком	Бесплатно
	<b>Консультации по вопросам образования</b> Консультации по телефону по поводу образования детей младшего школьного возраста, имеющих иностранные корни. Ассоциация международных связей преф. Ниигата Тел.: 025-241-1881	Вторник 10:00-17:00 Японский, английский, китайский, тайский, вьетнамский	
	<b>Консультации юриста</b> Тел.: 025-241-1881	3-й четверг нечётного месяца 13:00-17:00 Японский, английский, испанский, португальский	Необходимо предварительно позвонить Возможны изменения в часах работы
	<b>Консультации по вопросам въезда в страну</b> Тел.: 025-241-1881	2-ой вторник каждого месяца 13:00-17:00 Японский, тайский, вьетнамский	
	<b>Консультации по административным вопросам</b> Тел.: 025-241-1881	4-я среда каждого месяца 10:00-17:00 Японский, китайский	

<b>Консультации для женщин</b>	Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Тюо Тел.: 025-223-7236 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Хигаси Тел.: 025-250-2415 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Кита Тел.: 025-387-1316 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Конан Тел.: 025-382-4313 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Акиха Тел.: 0250-25-5660 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Минами Тел.: 025-372-6371 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Ниси Тел.: 025-264-7343 Отдел социальной защиты и здравоохранения администрации округа Нисикан Тел.: 0256-72-8369	9:00-16:00 Понедельник-пятница (за исключением выходных и праздничных дней)	Заявка на переводчика
	Консультация «Аруза Ниигата» г. Ниигата, Округ Тюо, Хигаси Бандай-тё, 9-1, Дом собраний «Бандай» Тел.: 025-246-7713		Запись Заявка на переводчика
<b>Консультации связанные с поступлением в школу детей</b>	Центр поддержки образования округа Тюо Тел: 025-223-7026	Понедельник-пятница (за исключением выходных и праздничных дней) 8:30-17:30	Поступление в школу; переход в другую школу
	Центр поддержки образования округа Хигаси Тел: 025-250-2180		
	Центр поддержки образования округа Конан Тел: 025-382-4903		
	Центр поддержки образования округа Минами Тел: 025-372-6635		
	Центр поддержки образования округа Ниси Тел: 025-264-7530		
	Центр поддержки образования округа Кита Тел: 025-387-1525		
	Центр поддержки образования округа Нисикан Тел: 025-072-8560		
Центр поддержки образования округа Акиха Тел: 025-025-5500			
<b>Информация по медицинскому лечению</b>	Центр Ниигаты медицинского перевода Тел.: 070-2641-3937 Email : <a href="mailto:niigatamic.enter@gmail.com">niigatamic.enter@gmail.com</a>	Английский, китайский	Оплата по тарифу
	Информация о медицинском лечении <a href="https://qq.niigata-iyaku.jp/">https://qq.niigata-iyaku.jp/</a>	Английский, китайский, корейский	
<b>Консультации по вопросам въезда и пребывания в Японии</b>	Юридическая ассоциация «Ниигата гэсэйсёси» г. Ниигата, Тюо-ку, Сасагути, 3-4-8 Тел.: 025-255-5225 Сайт: <a href="http://www.niigata-gyousei.or.jp/">http://www.niigata-gyousei.or.jp/</a>	Понедельник-пятница (за исключением выходных и праздничных дней) 9:00-17:00	Необходим переводчик
	Представительство токийского управления иммиграционной службы в г. Ниигата г. Ниигата, Хигаси-ку, Мацухама-тё, 3710 Здание терминала аэропорта г. Ниигата Тел: 025-275-4735	Понедельник-пятница (за исключением выходных) 9:00-15:00	
<b>Водительские права</b>	Японский союз автомобилистов (JAF) Тел: 0570-00-2811 URL: <a href="https://www.jaf.or.jp/">https://www.jaf.or.jp/</a> Тел.: 057-000-2811	10:00-17:00 (за исключением новогодних праздников)	Услуги перевода иностранных водительских прав
	Центр выдачи водительских прав Китакамбара-гун, Сэйро-мати, Хигаси-ко, 7-1-1 Тел: 025-256-1212	Понедельник-пятница (за исключением выходных и праздничных дней) 8:30-17:15	Запись Заявка на переводчика

<b>Юридические консультации</b>	Консультации коллегии адвокатов муниципалитета г. Ниигата Секция консультаций для населения Отдела по приёму и работе с населением муниципалитета г. Ниигата Тел: 025-226-1025	(за исключением праздничных дней) С 1 по 4-й понедельник (13:15-16:15) 1 и 3-я среда (13:15-16:15) 1 и 3-я пятница (9:00-12:00)	Запись Один человек-30 мин. Необходим переводчик
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Кита Тел: 025-387-1295	1 и 3-й вторник (13:15-16:15)	
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Хигаси Тел: 025-250-2235	2 и 4-й вторник (13:15-16:15)	
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Конан Тел: 025-382-4203	1 и 3-й четверг (13:15-16:15)	
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Акиха Тел: 0250-25-5674	2 и 4-я пятница (13:15-16:15)	
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Минами Тел: 025-372-6105	2 и 4-я среда (13:15-16:15)	
	Отдел по делам жителей округа администрации округа Ниси Тел: 025-264-7211	2 и 4-й четверг (13:15-16:15)	
Отдел по делам жителей округа администрации округа Нисикан Тел: 0256-72-8317	3-я среда (13:15-16:15)		
Ассоциация адвокатов префектуры Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Гаккоге-дори, 1-1 Тел: 025-222-5533; <a href="https://www.niigata-bengo.or.jp/">https://www.niigata-bengo.or.jp/</a>	Справки и время приёма Понед.-пятн., 9:00-17:00 (за исключением праздничных дней)	Запись Необходим переводчик Оплата-5000 иен+налог	
«Хотерасу-Ниигата» г. Ниигата, Тюо-ку, Хигаси-нака дори, 1-86-51 Ниигата хигаси-нака дори биру, 2 этаж Тел: 0570-078374	Понед.-пятн. 9:00-21:00 Суббота 9:00-17:00	Необходимо сообщить о визите заранее Необходим переводчик	
«Хотерасу» Предоставление информации по переводу Тел.: 0570-078-377	Понедельник – пятница 9:00 – 17:00 Японский (элементарный уровень), англ., корей., испан., португ., вьетнам., филиппин., непальский, тайский, индонезийский языки		
<b>Консультации по трудовым вопросам</b>	«Hellowork Ниигата» - поиск работы для иностранцев г. Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё 1-2-1 Ниигата Мисаки годотёся 2 гокан (здание №2, 1-2 этажи) Тел: 025-280-8609	С 1-ой по 4-ю среду 13:00 -17:00 Английский, китайский языки	Необходимо уточнить язык, на котором будет проводиться приём
Консультационный центр по вопросам трудоустройства г. Ниигата г.Ниигата, Тюо-ку, Нисибори-дори, 6-866, здание NEXT 21, 12 этаж Тел.: 025-378-2163, 0120-540-217 Mail: <a href="mailto:info@niigata-elcc.jp">info@niigata-elcc.jp</a>	Понедельник-суббота (за исключением праздничных, выходных дней) 8:30-19:00 (английский, китайский, корейский языки)	Запись	
Управления по труду, секция по вопросам труда для иностранцев г. Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё 1-2-1 Ниигата Мисаки годотёся 2 гокан (здание №2, 3 этаж) Тел: 025-288-3503	Пятница (за исключением праздничных, выходных дней) 9:00-16:30 (перерыв с 12:00-13:00) Вьетнамский язык		
<b>Генеральное консульство</b>	Генеральное консульство РФ в г. Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, Бандайдзима-биру, 12 этаж Тел.: 025-244-6015	Понедельник-пятница (кроме российских и японских праздников) 10:00-12:00, 14:30-16:30	